



### 書院新成員 New College Members

歡迎以下教職員加入聯合書院：

Our warm welcome to the following staff members who have joined United College recently:

書院成員 College Member	學系 / 學院 Department / School
陳向燕教授 Professor CHEN Xiangyan	內科及藥物治療學系研究助理教授 Research Assistant Professor, Department of Medicine and Therapeutics
蔡宗衡教授 Professor CHOI Chung Hang Jonathan	電子工程學系助理教授 Assistant Professor, Department of Electronic Engineering
崔真淑小姐 Miss CHOI Jinsuk	語言學及現代語言系副講師 Assistant Lecturer, Department of Linguistics and Modern Languages
朱湄教授 Professor CHU May	政治與行政學系助理教授 Assistant Professor, Department of Government and Public Administration
Professor Kristof Henri Chris Ghislain Jozef CROLLA	建築學院助理教授 Assistant Professor, School of Architecture
劉海慧博士 Dr Ervi LIUSMAN	酒店及旅遊管理學院講師 Lecturer, School of Hotel and Tourism Management
田海雲小姐 Miss TIAN Haiyun Helen	語言學及現代語言系副講師 Assistant Lecturer, Department of Linguistics and Modern Languages
鄒密密教授 Professor Mimi ZOU	法律學院助理教授 Assistant Professor, Faculty of Law

### 本院成員獲頒傑出教學及研究獎 College Members Awarded Awards for Teaching and Research Excellence

香港中文大學第七十六屆大會（頒授學位典禮）於2014年11月20日舉行。本院成員獲校長沈祖堯教授頒發傑出教學及研究獎。本院同仁謹致賀忱！

The 76<sup>th</sup> Congregation for the Conferment of Degrees of The Chinese University of Hong Kong was held on 20 November 2014. College members were awarded awards for teaching research excellence by Professor Joseph J Y Sung. Our warmest congratulations to all awardees!



▲ 文學院何志華教授（右）及醫學院鄭漢其教授（左）獲頒2013年校長模範教學獎。  
Professor Ho Che-wah, Faculty of Arts (right) and Professor Christopher H K Cheng, Faculty of Medicine (left) were awarded Vice-Chancellor's Exemplary Teaching Awards 2013.



▲ 醫學院李詠恩教授獲頒2014年博文教學獎。  
Professor Vivian W Y Lee, Faculty of Medicine, was awarded University Education Award 2014.



▲ 社會科學院陳志豪教授獲頒2013年青年學者研究成就獎。  
Professor Wallace C H Chan, Faculty of Social Science, was awarded Young Researcher Award 2013.



▲ 文學院卜永堅教授獲頒2013年青年學者研究成就獎。  
Professor Puk Wing-kin, Faculty of Arts, was awarded Young Researcher Award 2013.



## 訪問研究學人到訪書院 Resident Fellows Visited the College

近期訪問研究學人計劃到訪學者包括：

The following resident fellows have recently visited United College under Resident Fellow Scheme:

訪問學人 / 機構 Resident Fellow / Institution	提名人 / 學系 Nominator / Department	到訪日期 Visitation Period
國立高雄應用科技大學鄭建民教授 Professor CHENG Chien-min, National Kaohsiung University of Applied Sciences	體育部劉國安博士 Dr LAU Kwok-on, Physical Education Unit	1/12/2014 – 31/1/2015
澳洲天主教大學 Clarence NG 教授 Professor Clarence NG, Australian Catholic University	課程與教學學系參陳淑賢教授 Professor Barley MAK, Department of Curriculum and Instruction	5/12/2014 – 18/1/2015

## 2014至2015年度書院國際會議津貼計劃報告 Report on UC International Conference Grant Scheme 2014-2015

於 2014 至 2015 年度聯合書院國際會議津貼計劃的第一輪撥款中，書院資助了十位成員出席國際學術會議，詳情如下：  
In the first round allocation of the United College International Conference Grant Scheme 2014-2015, the College granted subsidies for ten members to attend international conferences as follows:

教職員 Staff Member	學系 / 學院 Department / School	會議日期 Date of Conference	會議地點 Venue of Conference	會議名稱 Name of Conference
陳鈞承教授 Professor Darius K S CHAN	心理學系 Department of Psychology	3 – 6/7/2014	英國倫敦 London, United Kingdom	2014 年歐洲社會科學會議 The European Conference on the Social Sciences 2014
陳頌恩教授 Professor Joanne C Y CHAN	那打素護理學院 The Nethersole School of Nursing	28/10 – 2/11/2014	日本大阪 Osaka, Japan	2014 年亞洲教育會議 The Asian Conference on Education 2014
周柏珍教授 Professor Janita P C CHAU	那打素護理學院 The Nethersole School of Nursing	10 – 12/11/2014	新加坡 Singapore	第九屆喬安娜布裡格斯兩年一度國際研討會 The 9 <sup>th</sup> Biennial Joanna Briggs International Colloquium 2014
禰柏衡先生 Mr HUEN Pak-hang	英語教學單位 English Language Teaching Unit	17 – 20/4/2014	日本大阪 Osaka, Japan	2014 年亞洲語言學習研討會 The Asian Conference on Language Learning 2014
施義德教授 Professor Sidharth JAGGI	信息工程學系 Department of Information Engineering	2 – 5/11/2014	澳洲塔斯曼尼亞 Tasmania, Australia	2014 年 IEEE 信息論研討會 The IEEE Information Theory Workshop 2014
李明名教授 Professor Marianne M M LEE	生命科學學院 School of Life Sciences	27 – 30/7/2014	美國聖地牙哥 San Diego, USA	第二十八屆蛋白質學會年度研討會 The 28 <sup>th</sup> Annual Symposium of the Protein Society
廖桂賢教授 Professor LIAO Kuei-hsien	建築學院 School of Architecture	17 – 19/10/2014	中國重慶 Chongqing, China	第一屆生態智慧與城市永續性國際研討會：永恆真善的地景與都市計劃 The 1 <sup>st</sup> International Symposium on Ecological Wisdom for Urban Sustainability: Doing Real and Permanent Good in Landscape and Urban Planning
劉震霞女士 Ms LIU Zhenxia	雅禮中國語文研習所 Yale-China Chinese Language Centre	9 – 11/7/2014	英國倫敦 London, United Kingdom	第十二屆英國漢語教學國際研討會 The 12 <sup>th</sup> BCLTS International Conference on Teaching and Learning Chinese
魏曉林教授 Professor WEI Xiaolin	賽馬會公共衛生及基層醫療學院 The Jockey Club School of Public Health and Primary Care	28/10 – 1/11/2014	新加坡 Singapore	第四十五屆世界肺科病大會 The 45 <sup>th</sup> Union World Conference on Lung Health
趙韻教授 Professor Helen ZHAO	英文系 Department of English	4 – 6/12/2014	新加坡 Singapore	第六屆新加坡國立大學語言學習中心國際研討會 The 6 <sup>th</sup> CLS International Conference CLaSIC

# 本院成員研究計劃獲撥款

## College Members Received Research Grants

本院成員 College Member	學系 / 學院 Department / School	撥款機構 Sponsor
張雷教授 Professor CHANG Lei	教育心理學系 Department of Educational Psychology	國立衛生研究院 National Institutes of Health
Vishal JHANJI 教授 Professor Vishal JHANJI	眼科及視覺科學學系 Department of Ophthalmology and Visual Sciences	餘兆麒醫療基金 S K Yee Medical Foundation
李柏晴教授 Professor Patrick P C LEE	計算機科學與工程學系 Department of Computer Science and Engineering	微軟亞洲研究院及諾亞方舟實驗室華為技術有限公司創新及科技基金 Innovation and Technology Fund, Microsoft Research Asia and Huawei Technologies, Noah's Ark Lab
謝作偉教授 Professor XIE Zuowei	化學系 Department of Chemistry	2014 至 2015 年度國家自然科學基金及研究資助局聯合研究計劃 NSFC/RGC Joint Research Scheme 2014-2015
趙鋮教授 Professor ZHAO Ni	電子工程學系 Department of Electronic Engineering	深圳宏康醫療(集團)有限公司及山東大學晶體材料研究所創新及科技基金 Innovation and Technology Fund, Shenzhen Novocare Medical Devices Co. Ltd. and Institute of Crystal Materials, Shandong University